¹And the LORD spake unto Moses, saying, ²Command the children of Israel, that they put out of the camp every leper, and every one that hath an issue, and whosoever is defiled by the dead: 3Both male and female shall ye put out, without the camp shall ye put them; that they defile not their camps, in the midst whereof I dwell. ⁴And the children of Israel did so, and put them out without the camp: as the LORD spake unto Moses, so did the children of Israel.⁵And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel, When a man or woman shall commit any sin that men commit, to do a trespass against the LORD, and that person be guilty; Then they shall confess their sin which they have done: and he shall recompense his trespass with the principal thereof, and add unto it the fifth part thereof, and give it unto him against whom he hath trespassed. But if the man have no kinsman to recompense the trespass unto, let the trespass be recompensed unto the LORD, even to the priest; beside the ram of the atonement, whereby an atonement shall be made for him. And every offering of all the holy things of the children of Israel, which they bring unto the priest, shall be his. 10 And every man's hallowed things shall be his: whatsoever any man giveth the priest, it shall be his. 11 And the LORD spake unto Moses, saying, ¹²Speak unto the children of Israel, and say unto them, If any man's wife go aside, and commit a trespass against him, 13 And a man lie with her carnally, and it be hid from the eyes of her husband, and be kept close, and she be

ُ وَأَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى، ²أَوْص بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَنْفُوا مِنَ الْمَحَلَّـةِ كُـلِّ أَبْرَصَ وَكُـلَّ ذِي سَـيْلِ وَكُـلٌّ مُتَنَجِّـس لِمَيِّتِ. ْالذَّكَرَ وَالأَنْثَى تَنْفُونَ. إِلَى خَارِجَ الْمَحَلَّةِ تَنْفُونَهُمُّ لكَبْلاً يُنَحِّسُوا مَحَلاَّتِهِمْ حَبْثُ أَنَـا سَـاكِنُ فـي وَسَطِهِمْ. ُفَفَعَلَ هَكَذَا يَنُو إِسْرَائِيلَ وَنَفَوْهُمْ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّـة. كَمَـا كَلَّـمَ الـرَّبُّ مُوسَـى هَكَـذَا فَعَـلَ بَنُـوَ إِسْرَائِيلَ. 5َوَأَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى، 6ُقُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِذَا عَملَ رَجُلٌ أو امْرَأَةٌ شَيْئاً منْ جَميع خَطَايَا الإنْسَان وَخَانَ خِنَانَةً بِالرَّبِّ، فَقَدْ أَذْنَبَتْ تِلْكَ النَّفْسُ. ۖ فَلْتُقرَّ بِخَطِيَّتِهَا الَّتِي عَمِلَتْ، وَتَرُدَّ مَا أَذْنَبَتْ بِهِ بِعَيْنِهِ وَتَرِدْ خُمْسَهُ وَتَدْفَعْهُ لِلَّذِي أَذْنَبَتْ إِلَيْهِ. ⁸َوَإِنْ كَانَ لَيْسَ لِلرَّجُل وَلِيُّ لِيَرُدَّ إِلَيْهِ الْمُذْنَبَ بِهِ، فَالْمُذْنَبُ بِهِ الْمَرْدُودُ يَكُونُ لِلرَّبِّ لأَجْلَ الْكَاهِنِ، فَضْلاً عَنْ كَبْشِ الْكَفَّارَةِ الَّذِي يُكَفِّرُ بِهِ عَنْهُ. ۚ وَكُلُّ رَفِيعَةٍ مَعَ كُلِّ أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يُقَدِّمُونَهَا لِلْكَاهِنِ تَكُونُ لَهُ.¹¹وَالإِنْسَانُ أَقْدَاسُهُ تَكُونُ لَهُ. إِذَا أَعْطَى إِنْسَانٌ شَيْئاً لِلْكَاهِنِ فَلَهُ يَكُونُ. أَوَأَمَرَ الرَّابُّ مُوسَى، ¹²قُـلْ لِبَنِي إِسْـرَائِيلَ، إِذَا زَاغَـتِ امْـرَأَةُ رَ وَجَانَتْهُ حَبَانَـةً، أَوَاضْطَحَعَ مَعَهَا رَحُلٌ اضْطِحَاعَ زَرْعَ، وَأَخْفِيَ ذَلِكَ عَنْ عَيْنَيْ رَجُلِهَا، وَاسْتَتَرَتْ وَهِيَ نَجِسَّةٌ وَلَيْسَ شَاهِدٌ عَلَيْهَا وَهِيَ لَمْ تُؤْخَذُ، 14 فَاعْتَرَاهُ رُوحُ الْغَيْرَة وَغَارَ عَلَى امْرَأْتِه وَهِيَ نَجِسَةٌ، أو اعْتَرَاهُ رُوحُ الْغَيْرَة وَغَارَ عَلَى امْرَأْتِه وَهِيَ لَيْسَتْ نَجِسَةً، 15مَأْتِي بِامْرَ أَتِهِ إِلَى الْكَاهِنِ، وَيَأْتِي بِقُرْبَانِهَا مَعَهَا، عُشْرِ الإِيفَةِ مِنْ طَحِينِ شَعِيرٍ، لاَ يَصُتُّ عَلَيْهِ زَيْتاً وَلاَ يَحْعَلُ عَلَيْهِ لُبَاناً، لأَنَّهُ تَقْدمَهُ غَيْرَة، تَقْدمَهُ تِذْكَارِ تُذَكِّرُ ذَيْناً.¹⁶فَيُقَدِّ الْكَاهِنُ وَبُوقِفُهَا أَمَامَ الرَّبِّ، 17وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مَاءً مُقَ في إِنَاءِ خَزَف، وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنَ الْغُبَارِ الَّذِي فِي أَرْض الْمَسْكَن وَيَجْعَلُ فِي الْمَاءِ، 18 وَيُوقِفُ الْكَاهِنُ الْمَرْأَةَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَكْشِفُ رَأْسَ الْمَرْأَةِ، وَيَحْعَلُ فِي يَدَبْهَا تَقْدِمَةَ التَّذْكَارِ الَّتِي هِيَ تَقْدِمَةُ الْغَيْرَةِ، وَفِي يَدِ الْكَاهِنِ يَكُونُ مَاءُ اللَّعْنَة الْمُرُّ.¹¹ وَيَسْتَحْلَفُ الْكَاهِنُ الْمَرْأَةَ وَيَقُولُ إِنْ كَانَ لَمْ يَضْطَحِعْ مَعَك رَجُلٌ، وَإِنْ كُنْتِ لَمْ تَزيغِي نَجَاسَةٍ مِنْ تَحْتِ رَجُلِكِ، فَكُونِي بَريئَةً مِنْ مَاءِ اللَّعْنَةِ هَذَا الْمُرِّ.²⁰وَلَكِنْ إِنْ كُنْتِ قَدْ زُغْتِ مِنْ تَحْتِ رَجُ وَتَنَحُّسْـت، وَحَعَـلَ مَعَـك رَحُـلٌ غَيْـرُ رَحُلـ مَضْحَعَهُ. 21 مَسْتَحْلَفُ الْكَاهِنُ الْمَرْأَةَ بِحَلْفِ اللَّعْنَةِ، وَتَقُولُ الْكَاهِنُ لِلْمَرْأَةِ، يَجْعَلُكِ الرَّبُّ لَعْنَةً وَحَلْفاً بَيْنَ شَعْبك، بِأَنْ يَجْعَلَ الرَّبُّ فَخْذَكِ سَاقِطَةً وَبَطْنَكِ وَارِماً.22وَيَدْخُلُ

defiled, and there be no witness against her, neither she be taken with the manner ;¹⁴And the spirit of jealousy come upon him, and he be jealous of his wife, and she be defiled: or if the spirit of jealousy come upon him, and he be jealous of his wife, and she be not defiled: 15 Then shall the man bring his wife unto the priest, and he shall bring her offering for her, the tenth part of an ephah of barley meal; he shall pour no oil upon it, nor put frankincense thereon; for it is an offering of jealousy, an offering of memorial, bringing iniquity to remembrance. ¹⁶ And the priest shall bring her near, and set her before the LORD: 17 And the priest shall take holy water in an earthen vessel; and of the dust that is in the floor of the tabernacle the priest shall take, and put it into the water: ¹⁸ And the priest shall set the woman before the LORD, and uncover the woman's head, and put the offering of memorial in her hands, which is the jealousy offering: and the priest shall have in his hand the bitter water that causeth the curse: 19 And the priest shall charge her by an oath, and say unto the woman, If no man have lain with thee, and if thou hast not gone aside to uncleanness with another instead of thy husband, be thou free from this bitter water that causeth the curse: 20 But if thou hast gone aside to another instead of thy husband, and if thou be defiled, and some man have lain with thee beside thine husband: ²¹Then the priest shall charge the woman with an oath of cursing, and the priest shall say unto the woman, The LORD make thee a curse and an oath among thy people, when

مَاءُ اللَّعْنَةِ هَذَا فِي أَحْشَائِكِ لِوَرَمِ الْبَطْنِ وَلِإِسْقَاطِ الْفَحْذِ. فَتَقُولُ الْمَرْأَةُ، آمِينَ آمِينَ. 2 وَيَكْثُبُ الْكَاهِنُ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ فِي الْكَتَّابِ ثُمَّ يَمْحُوهَا فِي الْمَاءِ الْمُرَّ، 2 وَيَسْقِي الْفَرْأَةَ مَاءَ اللَّعْنَةِ الْمُرَّ، فَيَـدْخُلُ فِيهَا مَاءُ اللَّعْنَةِ الْمُرَّأَةِ الْمُرْأَةِ تَقْدِمَةَ الْعَيْرَةِ، لِلْمَرَارَةِ. 25 وَيَأْخُدُ اللَّعْنَةِ الْمُرَّأَةِ الْمُرَّأَةِ الْمُرْأَةِ تَقْدِمَةَ الْعَيْرَةِ، وَيُقَدِّمُهَا إِلَى الْمَدْبَحِ. 2 وَيَقْبِضُ الْمَرْأَةِ النَّقْدِمَةِ النَّابِّ وَيُقَدِّمُهَا إِلَى الْمَدْبَحِ، وَيَعْنِضُ الْكَاهِنُ مِنَ التَّقْدِمَةِ الْمَاءَ، 3 وَيَقَدِّمُهَا وَيُوقِدُهُ عَلَى الْمَدْبَحِ، وَيَعْنِضُ الْكَاهِنُ مِنَ التَّقْدِمَةِ الْمَاءَ، 3 وَخَانَتْ رَجُلَهَا، يَدْخُلُ فِيهَا مَاءُ اللَّعْنَةِ لَكَارَةُ وَلَاكُمُ الْمَرْأَةُ وَلَاكُمُ الْمَرْأَةُ وَلَا لَمَاءً اللَّعْنَةِ فِي وَسَطِ شَعْبِهَا. 3 وَخَانَتْ رَجُلَهُا، يَرْعِرْعٍ وَيَهَا مَاءُ اللَّعْنَةِ لَكُنَ الْمَرْأَةُ وَلَا الْمَرْأَةُ وَلَا لَمُ اللَّعْنَةِ فِي وَسَطِ شَعْبِهَا. 3 أَوْنُ لَمْ تَكُنِ الْمَرْأَةُ وَلَا لَمَاءً اللَّعْنَةِ الْمَاءَ وَيَعْمَلُ الْمَرْأَةُ وَلَا الْمَرْأَةُ وَلَا لَلْعُلُلُ الْمَاءَ وَيَعْمَلُ لَهُ اللَّعْنَةِ وَلَا الْمَرْأَةُ وَلَا الرَّخِلُ مِنَ اللَّعْنِ وَلَى الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ تَحْمِلُ الشَّرِيعَةِ أَوْ وَيَعْمَلُ لَهَا الْكَاهِنُ كُلُّ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ أَوْ وَيَعْمَلُ لَهَا النَّكَامِ الْمَرْأَةُ تَحْمِلُ الشَّرِيعَةِ أَوْ وَيَعْمَلُ لَهَا الْكَاهِنُ كُلُو الْمُولُولُ الْمَوْلُولُ الْمَرْأَةُ تَحْمِلُ الشَّرِيقِةِ الْمَوْلُ الْمَرْأَةُ الرَّبُلُ مِنَ الذَّنْبِ، وَتِلْكَ الْمَرْأَةُ تَحْمِلُ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ تَحْمِلُ اللَّهُ الْمَرْأَةُ الْمَرَاقُ الْمَرْأَةُ الْمَلُولُ الْمَوْلُولُ اللْمَرْأَةُ الْمُؤْلُولُ الْمَوْلُولُ الْمَوْلُولُ الْمَرْأَةُ الْمَلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمَلْمُ الْمُؤْلُولُ الْمَوْلُولُ الْمَوْلُولُ الْمَاءُ الْمَالُولُولُ الْمَاءُ الْمَوْلُولُولُ الْمَاعُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُ

the LORD doth make thy thigh to rot, and thy belly to swell; 22 And this water that causeth the curse shall go into thy bowels, to make thy belly to swell, and thy thigh to rot: And the woman shall say, Amen, amen.²³And the priest shall write these curses in a book, and he shall blot them out with the bitter water:²⁴And he shall cause the woman to drink the bitter water that causeth the curse: and the water that causeth the curse shall enter into her, and become bitter. 25 Then the priest shall take the jealousy offering out of the woman's hand, and shall wave the offering before the LORD, and offer it upon the altar: ²⁶And the priest shall take an handful of the offering, even the memorial thereof, and burn it upon the altar, and afterward shall cause the woman to drink the water.²⁷And when he hath made her to drink the water. then it shall come to pass, that, if she be defiled, and have done trespass against her husband, that the water that causeth the curse shall enter into her, and become bitter, and her belly shall swell, and her thigh shall rot: and the woman shall be a curse among her people.²⁸And if the woman be not defiled, but be clean; then she shall be free, and shall conceive seed. ²⁹This is the law of jealousies, when a wife goeth aside to another instead of her husband, and is defiled; ³⁰Or when the spirit of jealousy cometh upon him, and he be jealous over his wife, and shall set the woman before the LORD, and the priest shall execute upon her all this law. 31 Then shall the man be guiltless from iniquity, and this woman shall bear her iniquity.